

## **II rok dziennych studiów licencjackich** **Organizacja egzaminu z PZJN II po semestrze letnim 2022/2023**

1. Do egzaminu przystępują wyłącznie ci studenci, którzy przed egzaminem uzyskali zaliczenia z przedmiotów wchodzących w skład modułu PZJN II lato I (praca z tekstem, gramatyka praktyczna, ćwiczenia leksykalno-konwersacyjne, kurs podręcznikowy) oraz zaliczenia z przedmiotów PZJN z 1, 2 i 3 semestru. Zaliczenia muszą być wpisane do systemu USOS do **20.06.2023**.

2. Egzamin obejmuje trzy osobno oceniane części: (trzy z siedmiu składowych oceny za moduł PZJN II lato I):

- test gramatyczny (zakres materiału z „gramatyki praktycznej” zgodnie z sylabusem danej ścieżki),
- wypowiedź pisemna: wypracowanie (zakres materiału z „pracy z tekstem” zgodnie z sylabusem danej ścieżki),
- wypowiedź ustna (zakres materiału z „ćwiczeń leksykalno-konwersacyjnych” i „kursu podręcznikowego”).

**Studenci ścieżki A i ścieżki B zdają egzamin ustny przed oddzielnymi komisjami z zakresów ustalonych dla danej ścieżki.**

3. Student otrzymuje pozytywną ocenę z modułu PZJN II lato I, jeśli każda z uzyskanych przez niego ocen cząstkowych, w tym – z poszczególnych części egzaminu – jest oceną pozytywną (co najmniej dostateczną).

4. Termin podstawowy w sesji egzaminacyjnej po semestrze letnim:

### **część ustna**

s. 200, 201, 203

**22.06.2023 (czw.), godz. 09.00–ok. 16.00**

**23.06.2023 (pt.), godz. 09.00–ok. 16.00**

W uzasadnionych przypadkach (inny egzamin w tym samym dniu) istnieje możliwość przeniesienia egzaminu z 22.06.2023 na 23.06.2023 lub odwrotnie. W tym celu należy skontaktować się najpóźniej do 16.06.2023 z dr Ewą Musiał (ewa.musial2@uwr.edu.pl). Po tym terminie na stronie <http://www.ifg.uni.wroc.pl/dydaktyka/egzamin/> opublikowana zostanie ostateczna wersja list egzaminacyjnych.

### **część pisemna**

s. 26, 219, 220 (przyporządkowanie do sal zgodnie ze ścieżką i alfabetyczną listą nazwisk)

**26.06.2023 (pn), godz. 8.45–12.30**

9.00–10.30 – test gramatyczny (90 min.)

10.30–11.00 – przerwa

11.00–12.30 – wypowiedź pisemna – Textgebundener Aufsatz (90 min.)

Ogłoszenie wyników części „wypowiedź pisemna – TGA” i „test gramatyczny” – do 30.06.2023 (pt) – na stronie <http://www.ifg.uni.wroc.pl/dydaktyka/egzamin/>

Możliwość omówienia prac pisemnych – po ogłoszeniu wyników, **w terminach konsultacji koordynatorów** – po wcześniejszym umówieniu (TGA ścieżka A – dr hab. A. Kodzis-Sofińska, TGA ścieżka B – dr hab. R. Szubert, test gramatyczny ścieżka A i B – dr hab. prof UWr. Józef Jarosz).

5. W razie nieobecności na egzaminie należy dostarczyć zwolnienie lekarskie (oryginał) do 4.07.2023 lub w sesji wrześniowej – do 20.09.2023 (po uprzednim zgłoszeniu na adres: agnieszka.kodzis-sofinska@uwr.edu.pl).

#### 6. Zasady poprawiania egzaminu

Studenci, którzy w terminie podstawowym nie uzyskali z egzaminu trzech ocen pozytywnych, w najbliższej sesji wrześniowej poprawiają wyłącznie niezaliczone części.

Powtarzając niezdany egzamin z PZJN II w kolejnym roku akademickim studenci zdają wszystkie części egzaminu.

7. Termin w sesji poprawkowej we wrześniu 2023:

#### **część pisemna**

sala 26 – obie ścieżki

#### **11.09.2023 (pn), godz. 8.45–12.30**

9.00–10.30 – test gramatyczny (90 min.)

10.30–11.00 – przerwa

11.00–12.30 – wypowiedź pisemna (90 min.)

Ogłoszenie wyników części pisemnej: termin zostanie podany w trakcie egzaminu (dr Ł. Bieniasz – wypowiedź pisemna: TGA, dr hab., prof. UW. Józef Jarosz – test gramatyczny)

#### **część ustna**

sala 200 – obie ścieżki

#### **12.09.2023 (wt), od godz. 9.00**

*Koordinator PZJN II  
dr hab. Agnieszka Kodzis-Sofińska*

### **Informacje dotyczące poszczególnych części egzaminu**

**A) test gramatyczny** – zakres materiału z „gramatyki praktycznej”  
koordynator: dr hab., prof. UW. Józef Jarosz

Test otwarty na 90 min. odrębny dla obu ścieżek.

Maksymalna liczba punktów do osiągnięcia 85. Próg zaliczeniowy: 60%.  
Zakres – zgodnie z sylabusem, patrz poniżej:

#### Zagadnienia

Ścieżka A	Ścieżka B
1. Infinitivsätze (rozdział 11)	1. Nomen und Artikel (rozdział 2)
2. Subjekt-, Objekt-, Attributsätze (rozdział 12)	2. Pronomen (rozdział 3)
3. Adverbialsätze (rozdział 13)	3. Adjektive (rozdział 4)
4. Relativsätze (rozdział 14)	4. Präpositionen (rozdział 5)
5. Partizipialattribute (rozdział 15)	5. Einfache Sätze (rozdział 7)
6. Partizipialsätze (rozdział 16)	6. Zusammengesetzte Sätze (rozdział 8)
7. Satzverbindung und Satzgefüge (rozdział 17)	
8. Satzglieder und ihre Stellung (rozdział 18)	
9. Negation (rozdział 19)	

**B) wypowiedź pisemna: Textgebundener Aufsatz** – zakres materiału „pracy z tekstem”

koordynator: dr hab. Agnieszka Kodzis-Sofińska

1. Ta część egzaminu polega na napisaniu wypracowania do podanego tekstu (textgebundener Aufsatz) zgodnie z zasadami omówionymi i ćwiczonymi na zajęciach („praca z tekstem”).
2. Oceniane są: poprawna budowa, spójność tekstu, zróżnicowanie słownictwa oraz poprawność gramatyczna i prawidłowe opracowanie tekstu bazowego.
3. Objętość: 280-320 słów (z wyłączeniem cytowań). Złożenie pracy zawierającej poniżej 280 słów i powyżej 400 słów jest jednoznaczne z utratą terminu (praca nie będzie spełniać kryteriów).
4. Na ocenę pozytywną trzeba uzyskać min. 17 z 28 punktów.
5. Czas na przeczytanie artykułu i napisanie tekstu: 85 min + 5 min na korektę i policzenie słownictwa.

Cytaty (udokumentowane – w cudzysłowie) nie wliczają się w ogólną liczbę słów, cytaty przejęte jako „tekst własny” będą odliczane. Jeśli praca nie będzie wtedy spełniała kryterium dolnej granicy liczby słów, będzie to równoznaczne z utratą pierwszego terminu egzaminu (TGA).

Jeśli w wypracowaniu nie zostaną omówione (lub będą tylko wspomniane) 4 (lub więcej) z wymienionych w poleceniu elementów TGA, za treść przyznawane będzie 0 pkt., tym samym praca nie będzie spełniała kryteriów (= utrata terminu).

**C) wypowiedź ustna** – zakres materiału z „ćwiczeń leksykalno-konwersacyjnych” i „kursu podręcznikowego” koordynator: dr Ewa Musiał

1. Egzamin ustny trwa ok. 20 min.
2. W egzaminie bierze udział osoba egzaminowana oraz komisja.
3. Student może w trakcie egzaminu korzystać z brudnopisu.
4. Zestaw egzaminacyjny składa się z dwóch pytań: jedno dotyczy tematu omawianego na zajęciach leksykalno-konwersacyjnych, drugie – omawianego na kursie podręcznikowym).
5. Kolejność odpowiedzi na pytania jest dowolna.
6. Przy odpowiedzi na pytania studenci powinni starać się omówić dany temat wykorzystując wiedzę zdobytą na zajęciach, odnosząc się do własnych opinii i doświadczeń oraz stawiając tezy i uzasadniając je.
7. Egzamin ma charakter monologu studenta oraz dyskusji z egzaminatorami na podstawie sformułowanych przez studenta tez.
8. Pozostałe informacje dotyczące egzaminu ustnego będą dostępne po 22.05.2023 na stronie <http://www.ifg.uni.wroc.pl/dydaktyka/egzaminy/>